

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44
Б92

Anne Booth
LUCY'S WINTER RESCUE
Copyright © Anne Booth 2016
Inside Illustrations © Sophy Williams 2016

Lucy's Winter Rescue was originally published in English in 2016.
This translation is published by arrangement
with Oxford University Press.

Бус, Анна.
Б92 Люси и пушистое счастье! / Анна Бус ; [перевод с английского Н. Ю. Лясковской]. — Москва : Эксмо, 2019. — 160 с. — (Снежные истории о доброте и чудесах).

ISBN 978-5-04-103338-5

Однажды на реке Люси нашла детёныша выдры. Малыш попал в беду! Он зацепился за пластиковый стаканчик, и без помощи человека ему было никак не справиться. Крохе очень повезло, Люси вовремя спасла его и отнесла в приют для животных. Пушистый найдёныш быстро идёт на поправку, а это значит, что скоро придётся отпустить его на волю в реку. Конечно, Люси хочет, чтобы малютка вернулся домой, но ей совсем не хочется с ним расставаться...

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44

ISBN 978-5-04-103338-5

© Лясковская Н.Ю., перевод
на русский язык, 2019
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2019



Люси бежала к дому так быстро, как только могла. Затем вверх по лестнице в спальню. Возле кровати стоял её снежный шар. Он чудесный! С лесом и маленьким домиком внутри.

Если его хорошенько встряхнуть, за стеклом начинался снегопад. Люси знала, что иногда шар творил чудеса. Девочка отчаянно надеялась, что он поможет ей и в этот раз.

— На Рождество ты становишься волшебным, — произнесла Люси, села на кровать и взяла шар в руки. — А сейчас как раз Рождество, и мне очень нужна твоя магическая помощь. ПОЖАЛУЙСТА, снежный шар, помоги маленькому выдрёнку поправиться!

С этими словами Люси загадала желание и потрясла стеклянный шар.

**Читай дальше и узнаешь,
исполнилось ли желание Люси.**



Глава первая

До Рождества оставалась неделя, и Люси с Ситой отправились в гости к Розе.

У Розы всегда было интересно. Она жила в доме у реки вместе с мамой и отчимом Питером. В их семье недавно родился ребёнок. А это значит, что у Розы появилась

маленькая сестрёнка Леа. Все в ней просто души не чаяли. Малышке было всего два с половиной года, и ей очень нравилось наряжаться и играть вместе с Розы и её подружками. Сегодня Леа захотела играть роль северного оленёнка Санты и жить под столом. Поэтому девочки по очереди давали ей корм для оленей и постоянно обнимали её. Леа была такой милой.



— А теперь я — крольчонок! — объявила Леа. Она вылезла из-под стола и начала прыгать по комнате, как кролик.

— Наверное, Лее очень понравится Центр защиты дикой природы, который организовала моя бабушка! — рассмеялась Люси. — У нас сейчас там живёт дикий кролик с пораненным ушком.

— Ей наверняка бы понравилась твоя униформа и значки, которые делает твоя бабушка, — засмеялась Роза. — Какие значки у тебя уже есть?

— Ну, у меня уже есть значок за помощь сороке со сломанным крылом и тритону, а ещё мы сейчас выхаживаем целую кучу крошеч-

ных ёжиков, поэтому бабушка делает мне значок с ёжиком. А значок с кроликом у меня ещё с прошлого Рождества. В прошлом году я спасла крольчонка.

— Я тогда как раз только приехала из Австралии, — воскликнула Сита, — да, я помню этого малыша.

— Я — КРОЛЬЧОНОК! — закричала Леа.

— Почему бы тебе не поиграть в спящего кролика? — предложила Роза и сыграла на пианино песенку о спящих кроликах.

— А давайте мы все будем спящими кроликами! — потребовала Леа и заставила Люси и Ситу лечь на пол рядом с ней и сделать вид,

будто они спят. Леа была такой милой, а Люси смешила Ситу, изображая храп.

А когда Роза запела песенку «Прыгай, маленький зайчик», Люси и Сита вскочили и запрыгали вместе с Леей, которая считала это самым лучшим развлечением в мире. Она всё прыгала и прыгала, не переставая смеяться. Девочки тоже расхохотались.

— Ещё, ещё! — не унималась Леа.

В этот момент в комнату вошла мама Розы и сказала:

— Девочки, спасибо большое, что поиграли с ней. Но, думаю, Лее пора немного вздремнуть.

— НЕТ! — закричала Леа. — Я — зайчик. Я прыг-скок. Я не спать. —

Её личико покраснело, и она заплакала.

— Девочки, похоже, она не успокоится, пока вы дома, — сказала мама Розы. — Вы не могли бы сходить на улицу и принести мне немного остролиста и плюща? Я на днях видела довольно много у реки и подумала, что ими можно было бы украсить церковь к Рождеству. А вы могли бы взять их домой, если захотите. Я дам вам ножницы и садовые перчатки. Ветки вы можете складывать вот в эту сумку. Девочки, а теперь послушайте меня очень внимательно. Будьте очень осторожны и не подходите слишком близко к реке. Уровень воды сильно поднялся. Думаю, это из-за до-

ждей. Я надеюсь на ваше благо-
зумие.

Девочки надели тёплые пальто,
шапки, шарфы и вышли в сад за
домом Розы. Они прошли к задней



калитке и оказались на широкой дорожке, тянувшейся вдоль реки. До них всё ещё доносились возгласы Леи:

— Нет! Нет! Не спать! ХОЧУ ИГРАТЬ С ДЕВОЧКАМИ! ХОЧУ СОБАЧКУ!

— О чём это она? — не поняла Сита. — У вас же нет собаки.

— Да она всё время повторяет, что в саду собака, — пожалала плечами Роза. — Но мы ни разу не видели там никакой собаки.

— Бедная Леа, — сказала Люси, — у неё такой расстроенный голос.

— Она будет в порядке, когда проснётся, — заверила подругу Роза, закрывая за собой калитку. —

Она просто перевозбудилась, прыгая под песенку.

— Ты так здорово поёшь, — похвалила её Сита.

— Нуу... — нахмурилась Роза.

— Что такое? — спросила Люси.

— Да просто... мы с мамой поём в церковном хоре. И собираемся организовать мини-концерт в «Лесной Сторожке» — доме престарелых, где живёт мой дедушка. Мы будем выступать для них на Рождество, и они хотят, чтобы я спела соло.

— Это же отлично! — обрадовалась Сита.

— Ты здорово поёшь, уверена, ты прекрасно выступишь! — заверила подругу Люси.

Роза закусила губу.